

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/13/12/Add.2
21 October 2016

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي الاجتماع الثالث عشر

كانكون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016
البند 11 من جدول الأعمال المؤقت*

تقرير فريق الخبراء المعني بالتقييم الكامل للأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية

مذكرة من الأمين التنفيذي

1- قرر مؤتمر الأطراف، في المقرر 30/12، الفقرة 11، توفاً للتجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، أن يجري، في اجتماعه الثالث عشر، التحديد الثاني لمتطلبات التمويل لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها، تمشياً مع الاختصاصات الواردة في المرفق بذلك المقرر. وتتص الاختصاصات على أن على الأمين التنفيذي، بموجب سلطة مؤتمر الأطراف وبدعم منه، أن يتعاقد مع فريق من خمسة خبراء، اثنين منهم من البلدان النامية الأطراف، واثنين من البلدان المتقدمة الأطراف، وخبير واحد من منظمات دولية غير حكومية، لإعداد تقرير عن التقييم الكامل للتمويل اللازم والمتاح لتنفيذ الاتفاقية للفترة من يوليو/تموز 2018 إلى يونيو/حزيران 2022.

2- واستجابة لذلك، أنشئ فريق من خمسة خبراء، بما فيهم السيد كارلوس مانويل رودريغس (كوستاريكا) والسيد أبوكوتان ناير داموداران (الهند) من البلدان النامية الأطراف، والسيدة ماريا شولز (السويد) والسيد ياسوشي هيبي (اليابان) من البلدان المتقدمة الأطراف، والسيد غونتر ميتلاكر (من شبكة منظمات المجتمع المدني (CSO) في مرفق البيئة العالمية) من المنظمات الدولية غير الحكومية، لإعداد التقرير عن التقييم الكامل للاحتياجات من التمويل. وشارك السيد مارك زيمسكي، ممثل مرفق البيئة العالمية في التقييم بصفة مراقب. وتلقى فريق الخبراء الخمسة دعماً مالياً من حكومة اليابان من خلال صندوق اليابان للتنوع البيولوجي ومن الاتحاد الأوروبي.

3- وقدم مشروع تقرير فريق الخبراء إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الأول بوصفه الوثيقة UNEP/CBD/SBI/1/8/Add.2. وفي التوصية 7/1، الفقرة 4، شجعت الهيئة الفرعية للتنفيذ فريق الخبراء على أن يأخذ في الحسبان التعليقات الصادرة عن الاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ والتقارير الأخرى المقدمة من الأطراف المتلقية، فضلاً عن الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والمنظمات الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك المنظمات النسائية، وأن يضع الصيغة النهائية لتقرير التقييم في الوقت المناسب لينظر فيه مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر.

4- وبعد بذل جهود إضافية في التواصل وتحليل آخر للمعلومات المستلمة من الأطراف وأصحاب المصلحة المعنيين، أعد فريق الخبراء تقريره النهائي عن التقييم الكامل للأموال اللازمة والمتاحة لتنفيذ الاتفاقية للفترة يوليو/تموز 2018 إلى

يونيو/حزيران 2022. وقام مرفق البيئة العالمية والأمين التنفيذي باستعراض مشروع التقرير النهائي على النحو المنصوص عليه في الاختصاصات.

5- وفي ضوء ما ورد أعلاه، يعمم الأمين التنفيذي طيه، بالشكل الذي استلمه، الموجز التنفيذي لتقرير فريق الخبراء لنظر مؤتمر الأطراف. ويتاح التقرير الكامل كوثيقة إعلامية UNEP/CBD/COP/13/INF/16.

6- ووفقا للفقرة 9 من الاختصاصات، سيتخذ مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الثالث عشر، قرارا بشأن تقييم مبالغ الأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها لفترة التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، ويخطر مرفق البيئة العالمية بالنتائج.

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



التقييم الكامل للأموال اللازمة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها في فترة
التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية

تقييم أعده أعضاء فريق الخبراء في اتفاقية التنوع البيولوجي

18 أكتوبر/تشرين الأول 2016

تمثيل البلدان المتقدمة السيدة ماريا شولز (السويد) السيد ياسوشي هيبي (اليابان)	تمثيل البلدان النامية السيد كارلوس مانويل رودريغس (كوستاريكا) السيد أبوكوتان ناير داموداران (الهند)
تمثيل المنظمات الدولية غير الحكومية السيد غونتر ميتلاكر (شبكة منظمات المجتمع المدني (CSO) في مرفق البيئة العالمية)	

موجز تنفيذي للاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف

أولا - الصلاحية والمنهجية لتقييم الاحتياجات من التمويل

1- قرر مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر، توقعاً للتجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، أن يجري، في اجتماعه الثالث عشر، التحديد الثاني لمتطلبات التمويل لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها،[†] واعتمد اختصاصات لفريق الخبراء لإجراء تقييم للاحتياجات من التمويل (UNEP/CBD/COP/DEC/XII/30)، الفقرة 11 والمرفق). وقد أخذ التقييم في الحسبان الأهداف الثلاثة للاتفاقية، والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي (المقرر 2/10)، وأهداف وإرشادات بروتوكولي قرطاجنة وناغويا. وركز التقييم على التدابير لمساعدة البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية.

2- ووفقاً لنطاق التقييم، تتطلب احتياجات التمويل لتنفيذ الاتفاقية للفترة 2018-2022 أن تحسب أولاً الاحتياجات الكلية لتنفيذ الأنشطة الرامية إلى تحقيق الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي، فضلاً عن أنشطة بروتوكولي قرطاجنة وناغويا. وتتجاوز الفترة الزمنية للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية الحدود الزمنية للخطة الاستراتيجية. غير أن الأنشطة الرامية إلى تحقيق الأهداف العالمية والوطنية تحتاج لمزيد من الوقت للتنفيذ. ومن المهم أن يركز نطاق العملية على تقدير التكاليف الإضافية الكاملة المتفق عليها، مما يتطلب الاستجابة للمبادئ التوجيهية لمرفق البيئة العالمية بشأن تطبيق مبدأ التكلفة الإضافية. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي أيضاً مراعاة سياسة التمويل المشترك في مرفق البيئة العالمية وقواعد ومبادئ مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بالأنشطة المؤهلة.

3- وحسب الطلب الوارد في الفقرة 4 من الاختصاصات، عين الأمين التنفيذي فريقاً من خمسة خبراء يتألف من اثنين من البلدان النامية الأطراف (كوستاريكا والهند)، واثنين من البلدان المتقدمة الأطراف (السويد واليابان) وواحد من

[†] النص بالخط المائل مستنسخ من مقررات مؤتمر الأطراف أو وثائق أخرى.

المنظمات الدولية غير الحكومية (شبكة المجتمع المدني- مرفق البيئة العالمية)، لإعداد التقرير. وعقدت ثلاثة اجتماعات لفريق الخبراء قدم الفريق من خلالها خطة العمل وناقش التقرير ونتائجه.

4- وأجرى مرفق البيئة العالمية والأمين التنفيذي استعراضاً لمشروع تقرير التقييم لضمان دقة البيانات والنهج واتساقها. وتم تعميم فصول أولية من تقييم التقييم إلى أمانة مرفق البيئة العالمية وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي وإلى ممثلي البلدان المانحة والبلدان المتلقية للتعبير عليها والحصول على المشورة بشأن الأعمال المقبلة. وتوصل فريق الخبراء إلى الأشخاص المعنيين والمؤسسات المعنية لجمع المعلومات والتعليقات بشأن نتائج التقييم. وبالإضافة إلى ذلك، تم النظر أيضاً في الأدبيات ذات الصلة ومصادر المعلومات الأخرى ذات الصلة.

5- وأعد فريق الخبراء استبياناتاً، حسب الطلب في الفقرة 11 من الاختصاصات، بدعم من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. وتم تعميم الاستبيان على الأطراف في 19 أغسطس/آب 2015 بموجب الإخطار 094-2015، مع تحديد الموعد النهائي الأولي للتقديم في 19 أكتوبر/تشرين الأول 2015 وتمديد الموعد النهائي إلى 4 ديسمبر/كانون الأول 2015 بموجب الإخطار 124-2015 المؤرخ 6 نوفمبر/تشرين الثاني 2015. ونظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الأول في مشروع تقرير التقييم، واستجابة لتوصيتها 7/1، أرسل الإخطار 059-2016 في 16 مايو/أيار 2016، يدعو الأطراف إلى تقديم الاستبيان المستكمل فوراً بحلول 31 أغسطس/آب 2016.

6- ونظم أعضاء فريق الخبراء مقابلات واجتماعات عديدة للمشاورة مع مندوبي الأطراف على هامش الاجتماع التاسع والأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية، والاجتماع التاسع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اتفاقية التنوع البيولوجي، والدورة الرابعة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وحلقات العمل دون الإقليمية التي نظمتها اتفاقية التنوع البيولوجي ومرفق البيئة العالمية، ومشروع مبادرة تمويل التنوع البيولوجي في اليونانديبي، ووكالات مرفق البيئة العالمية، ومختلف أصحاب المصلحة. ونظم حدث جانبي على هامش الاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ (2-5 مايو/أيار 2016) لتقديم تقرير التقييم الأولي. وأجريت مشاورات أخرى خلال الاجتماعات التحضيرية الإقليمية المشتركة لآسيا والمحيط الهادئ، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للاجتماع السابع عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الاتجار بأنواع الحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (CITES)، والاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، واجتماعات الأطراف المتعلقة بالبروتوكولين في اتفاقية التنوع البيولوجي في أغسطس/آب 2016.

7- وبغية تلبية الطلب الوارد في الفقرة 14 من الاختصاصات بأن تكون النهج المستخدمة في تقييم التمويل اللازم والمتاح لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولها شفافة ويمكن الاعتماد عليها ويمكن تكرارها، ... أنشأت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي رابطة على الإنترنت لنشر جميع المعلومات الأساسية ذات الصلة، ومواعيد المناسبات، والأسئلة والأجوبة، والتقارير، والاستبيانات المقدمة من الأطراف. واستخدم فريق الخبراء أساساً، بهدف وضع نهج "تصاعدي"، المعلومات والبيانات من الأطراف، واعتمد بالتالي على دقة واتساق المعلومات المقدمة. وقدمت جميع تحليلات وحسابات البيانات بطريقة تضمن أنها قابلة للتكرار.

8- وأخذ فريق الخبراء في الاعتبار توصيات الاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ من أجل الانتهاء من إعداد التقرير على النحو المطلوب في الفقرة 15 من الاختصاصات ونظر في المداخلات المقدمة من الأطراف وأصحاب المصلحة (UNEP/CBD/SBI/1/14, CBD, 2016d, <https://www.cbd.int/financial/gef2016/sbi-1-interventions.pdf>).

ثانياً - إرشادات موجهة إلى الآلية المالية وتقديم الأموال

إرشادات موجهة إلى الآلية المالية والآثار المالية

9- أخذ تقييم الاحتياجات من التمويل في الاعتبار الإرشاد الموجه إلى الآلية المالية من مؤتمر الأطراف، والذي يدعو إلى توفير الموارد المالية المقبلة (الفقرة 3 ب من الاختصاصات). وتفيد المقررات التالية في هذا الصدد: المقرر 24/10 (الإرشاد الموحد)، والمقرر 25/10 (الإرشاد الإضافي الصادر عن الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف)، والمقرر 5/11 (إرشاد آخر صادر عن الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف)، والمقرر 30/12 (الإرشاد الخاص المتعلقة ببروتوكولي قرطاجنة وناغويا). ويتألف الإرشاد الموجه إلى الآلية المالية لفترة تجديد معينة من قائمة موحدة لأولويات

البرامج التي تحدد ما يتعين تمويله، وإطار موجه نحو تحقيق النتائج، مع مراعاة الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، بما في ذلك أهداف أيشي للتنوع البيولوجي المذكورة فيها وما يرتبط بها من مؤشرات (المقرر 10/24، الفقرة 4). وأنشأت أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي صفحة شبكية [لجميع الإرشادات القائمة الموجهة إلى الآلية المالية](#).

10- وبغية خفض النظام المعقد للإرشاد الموجه إلى الآلية المالية، قدم فريق الخبراء قائمة موحدة وشاملة للمجالات المواضيعية، التي استخدمتها الأطراف لتحديد النهج المواضيعية والأولويات الوطنية لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وينبغي أن تكون هذه النهج متوافقة مع الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي أو الأولويات الوطنية الأخرى. وبغية تسهيل ربط الأولويات القطرية بالإرشاد الموجه إلى مرفق البيئة العالمية، وضعت قائمة بالرموز وعممت مع الاستبيان (انظر الجدول 1 من التقرير الكامل). وتشير المجالات المواضيعية إلى الإرشاد الشامل الموجه من اجتماعات مؤتمر الأطراف، والمجالات البورية في التجديد السادس لمرفق البيئة العالمية، وبروتوكولي اتفاقية التنوع البيولوجي والمجالات المواضيعية الإضافية ذات الصلة، التي لم يتم تغطيتها من استراتيجيات المجالات البورية في التجديد السادس (انظر اتجاهات برمجة المجالات البورية في التجديد السادس لمرفق البيئة العالمية: <https://www.thegef.org/gef/GEF6-Programming-Directions>).

11- وأشار مؤتمر الأطراف، في الإرشاد الموحد الموجه إلى الآلية المالية الذي اعتمد بموجب المقرر 24/10، إلى معايير تأهيل البلدان للحصول على التمويل من مرفق البيئة العالمية. وفي المقرر 30/12، وفي الفقرتان 19 و20، اعتمد مؤتمر الأطراف معايير الأهلية لآلية التمويل في إطار بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها. واستخدم فريق الخبراء، لأغراض التقييم، قائمة البلدان المتلقية التي قدمها مرفق البيئة العالمية.

12- ويركز نطاق التقييم على تقدير التكاليف الإضافية الكاملة المتفق عليها (الفقرة 2 من الاختصاصات). وتتمثل الولاية المحددة لمرفق البيئة العالمية في تمويل هذه التكاليف الإضافية المتفق عليها في المشاريع المتعلقة بتقديم منافع بيئية عالمية. ووافق مجلس مرفق البيئة العالمية خلال اجتماعه الحادي والثلاثين في عام 2007 على الخطوط التوجيهية العملية لتطبيق مبدأ التكاليف الإضافية (GEF/C.31/12). وقد طلب من الأطراف، في الاستبيان، الإشارة إلى التمويل المتوقع من التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية استناداً إلى ميررات التكاليف الإضافية.

13- وتطلب الفقرة 5(ج) من الاختصاصات، إجراء تحليل للآثار المالية التقديرية للإرشاد الموجه إلى الآلية المالية من مؤتمر الأطراف. ويذكر فريق الخبراء عدم وجود تقدير متوافر للآثار المالية لكل عنصر من عناصر الإرشاد أو المجموعة الكاملة للإرشاد الموجه إلى الآلية المالية. وخلال هذا التقييم، لم يحاول فريق الخبراء حساب الآثار المالية من منظور "تنازلي" مثلما تم خلال التقييم الأول للتجديد السادس لمرفق البيئة العالمية للفترة 2014-2018 (انظر UNEP/CBD/COP/11/INF/35)، وذلك نتيجة لقصور في المنهجية، والفجوات في البيانات والمعارف، وتباين هيكل التكاليف في مختلف البلدان لتنفيذ أنشطة المشروع.

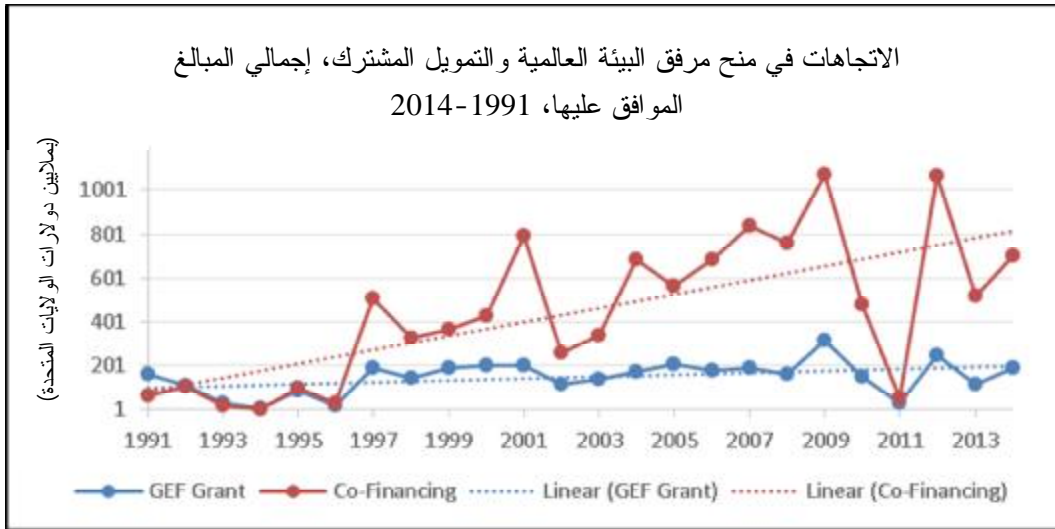
توفير الأموال من الآلية المالية

14- في مايو/أيار 2014، اعتمد مجلس مرفق البيئة العالمية مقترحاً لنظام التخصيص الشفاف للموارد (STAR) للتجديد السادس لمرفق البيئة العالمية، الذي يصف تطبيق نظام التخصيص الشفاف للموارد. وبغية تحديد المخصصات الإرشادية لهذا النظام للتجديد السادس لمرفق البيئة العالمية (GEF/C.47/Inf.08)، طبق نموذج هذا النظام لمستوى تجديد إجمالي قدره 4,443 مليار دولار أمريكي. ووفقاً لاتفاق التجديد، يحتوي التجديد السادس للمجالات البورية الثلاثة التي يغطيها نظام التخصيص الشفاف للموارد (التنوع البيولوجي، وتغير المناخ وتدهور الأراضي) على مبلغ وقدره 1.296 مليار من دولارات الولايات المتحدة للتنوع البيولوجي، و1.260 مليار من دولارات الولايات المتحدة لتغير المناخ، و431 مليون من دولارات الولايات المتحدة لتدهور الأراضي. وبعد إجراء تعديلات على الأموال المرصودة للمجالات البورية، أصبح المبلغ المتوافر للمخصصات القطرية في نظام التخصيص الشفاف للموارد للتنوع البيولوجي 1.051 مليار من دولارات الولايات المتحدة للفترة 2014-2018. وقد استخدمت تفاصيل المبلغ المتوافر من المخصصات القطرية في نظام التخصيص الشفاف للموارد للتجديد السادس لمرفق البيئة العالمية لإبلاغ الأطراف عن المبلغ الإرشادي اللازم لتغطية التكاليف الإضافية للمشاريع. ونمط التوزيع للموارد للتجديد السادس لمرفق البيئة العالمية يفيد في إجراء استقراءات للاحتياجات من التمويل من التقديمات المستلمة.

15- ويبين الشكل أدناه الاتجاهات في مبالغ الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية الموافق عليها بين السنوات 1991 و2014. ومنذ المرحلة التجريبية لمرفق البيئة العالمية، خصص المرفق أكثر من 4.2 مليار من دولارات الولايات المتحدة لحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام. وقد حقق هذا الاستثمار أكثر من 12 مليار من دولارات الولايات المتحدة من الأموال الإضافية، وفرت الدعم لأكثر من 1300 مشروعاً من مشاريع التنوع البيولوجي في 155 بلداً (GEF Sec 2015).

إجمالي منح الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية والتمويل المشترك للتنوع البيولوجي بدون المجالات البورية المتعددة

(المصدر: بيانات من أمانة مرفق البيئة العالمية، فبراير/شباط 2016)



ملاحظة: لا تشمل هذه البيانات عنصر التنوع البيولوجي من مشاريع المجالات البورية المتعددة حيث أن بيانات التمويل المشترك لا تتوافق بالتحديد مع مساهمات المجال البوري الفردية لمشاريع المجالات البورية المتعددة بل لعناصر المشاريع التي تمول من المجالات البورية المتعددة وليس مجرد المجال البوري للتنوع البيولوجي.

16- وبصفة عامة، كان النمو في التمويل الموافق عليه للتنوع البيولوجي مستمراً في الزيادة خلال فترات تجديد الموارد. ومنذ عام 1996، زاد التمويل المشترك بدرجة كبيرة. وعلى الرغم من أن الصندوق الاستثماري والتمويل المشترك قد زادا بمرور السنين، فإن التمويل المشترك هو الذي زاد بدرجة كبيرة خلال العقدين الآخرين. وحسبما أبلغ مرفق البيئة العالمية الاجتماعيين الثاني عشر والثالث عشر لمؤتمر الأطراف، أسهم تمويل المجالات البورية الأخرى في مرفق البيئة العالمية أيضاً في التنوع البيولوجي.

17- وبغية عدم إقامة عقبات وتكاليف غير ضرورية للبلدان المؤهلة للحصول على أموال مرفق البيئة العالمية، ناشد الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف مرفق البيئة العالمية إلى مزيد من التوضيح لمفهوم وتطبيق التمويل المشترك لمشروعات التنوع البيولوجي (المقرر 5/11، الفقرة 5). وبعد ذلك، وافق مجلس مرفق البيئة العالمية على سياسة محدثة للتمويل المشترك (FI/PL/01) في عام 2014. ونظراً لأن التمويل المشترك يؤدي دوراً هاماً في زيادة التمويل الإضافي من أجل توسيع المشاريع، طلب فريق الخبراء من الأطراف أن تشير في الاستبيان إلى التمويل المتوقع من المصادر الحكومية والمصادر الخارجية والأخرى.

18- وتهدف أمانة مرفق البيئة العالمية، والوكالات المنفذة والبلد المتلقي إلى حشد التمويل المشترك لاستكمال منحة الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية. والواقع أن مرفق البيئة العالمية يسعى بوصفه مرفقاً إلى زيادة أقصى مبلغ ممكن. ويقدم التقرير الخامس للأداء العام (OPS5 report) متوسط معدلات التمويل المشترك في مشاريع مرفق البيئة العالمية في كافة فترات تجديد الموارد (انظر الجدول أدناه). ويبلغ متوسط معدل التمويل المشترك من التجديد الأول إلى

التجديد الخامس لمرفق البيئة العالمية 1:2. وبمرور الوقت، زاد معدل التمويل المشترك من 0.3 في المرحلة التجريبية إلى أكثر من 4 في التجديد الخامس لمرفق البيئة العالمية.

متوسط معدلات التمويل المشترك حسب المجالات البؤرية في فترات تجديد الموارد

(المصدر: مكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية، دراسة الأداء العام الخامسة لمرفق البيئة العالمية، التقرير النهائي، واشنطن، 2014،

الصفحة 26، <https://www.thegef.org/gef/sites/thegef.org/files/documents/OPS5-Final-Report-EN.pdf>)

التجديد الخامس	التجديد الرابع	التجديد الثالث	التجديد الثاني	التجديد الأول	المرحلة التجريبية	المجال البؤري / الطريقة
4.3	2.3	1.8	1.3	1.0	0.3	التنوع البيولوجي
5.2	3.8	3.5	2.1	1.7	0.9	تغير المناخ
5.8	3.1	1.9	1.2	1.0	0.3	المياه الدولية
4.5	3.0	3.0	n.a	n.a	n.a	تدهور الأراضي
2.3	0.7	0.7	0.1	0.6	0.4	استنفاد طبقة الأوزون
4.0	2.0	1.1	1.0	n.a	n.a	الملوثات العضوية الثابتة
3.4	2.7	1.6	1.0	1.1	0.3	متعددة المجالات البؤرية
3.9	2.3	0.4	n.a	n.a	n.a	صندوق أقل البلدان نموا
7.1	3.5	n.a	n.a	n.a	n.a	الصندوق الخاص لتغير المناخ
2.4	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	صندوق تنفيذ بروتوكول ناغويا

ملاحظة: n.a = لا ينطبق.
أ. اعتباراً من 30 يونيو/حزيران

19- ويبلغ متوسط معدل التمويل المشترك من مشاريع التجديد الخامس لمرفق البيئة العالمية 1:4 على النحو الذي أبلغ عنه المرفق إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في عام 2014. وفي 28 سبتمبر/أيلول 2016، قدم مرفق البيئة العالمية تقريراً إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف، يغطي الفترة 1 يوليو/تموز 2014 إلى 30 يونيو/حزيران 2016 من التجديد السادس لمرفق البيئة العالمية (UNEP/CBD/COP/13/12/Add.1, CBD, 2016e)؛ يذكر فيه أن حوالي 48 في المائة من إجمالي الموارد المخصصة للمجال البؤري للتنوع البيولوجي خلال التجديد السادس لمرفق البيئة العالمية (1.296 مليار من دولارات الولايات المتحدة) قد تم برمجتها. وحجم جميع استثمارات مرفق البيئة العالمية للتنوع البيولوجي يبلغ 901 مليون من دولارات الولايات المتحدة، وحشد تمويلًا مشتركًا بمقدار 4.8 مليار من دولارات الولايات المتحدة. ومجموع المبالغ والمعدل الناتج لبعض المشاريع ينشأ عن المفاوضات والاتفاقات التي توصل إليها أصحاب المصلحة في المشروع.

أداء الآلية المالية

20- على النحو المطلوب في الفقرة 3(ز) من الاختصاصات، ينبغي أن يأخذ تقييم احتياجات التمويل في الحسبان الخبرات المكتسبة حتى الآن، بما في ذلك القيود التي اعترضت المشاريع الممولة من مرفق البيئة العالمية والنجاحات التي حققتها، فضلاً عن أداء المرفق ووكالاته المنفذة ووكالات التنفيذ التابعة له. وبغية النهوض بفعالية الآلية المالية، طلب الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف من مرفق البيئة العالمية اتخاذ العديد من الإجراءات (المقرر 30/12، الفقرة 8)، من بينها (1) تعزيز دوره المحفز في حشد موارد مالية جديدة وإضافية؛ (2) مواصلة تبسيط دورة المشاريع؛ (3) وتحسين قياس التقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي من خلال مبادرات يدعمها مرفق البيئة العالمية.

21- وتشمل التقييمات الحالية لمكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية كلا من منظور الأداء والمنظور المؤسسي ومنظور الفعالية والآثار. ولاحظ التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية أن للمرفق دوراً تحفيزياً في دعم البلدان للوفاء بالتزاماتها تجاه الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وفي معالجة المشكلات البيئية العالمية. وعلاوة على ذلك، خلص التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية إلى أن نموذج المداخلات في أعمال مرفق البيئة العالمية فعال وينطوي على تأثيرات.

22- وأفاد التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية أن تقاسم **حصص وكالات مرفق البيئة العالمية** مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (يونديبي) في توزيع 40 في المائة من التمويل في كافة فترات التجديد، يليها البنك الدولي بنسبة 38 في المائة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب) بنسبة 10 في المائة (التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية 2014، الجدول 1-6، الصفحة 6). وخلال التجديد الرابع لموارد مرفق البيئة العالمية، حدث تحول كبير في حصص التمويل فيما بين الوكالات نتيجة لظهور الوكالات الجديدة في مشاريع مرفق البيئة العالمية (التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية 2014، الصفحة 2).

23- وخلال جميع دورات التجديد، حصلت آسيا على 27 في المائة من موارد التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية، تليها أفريقيا بنسبة 24 في المائة، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بنسبة 20 في المائة. وأبلغ عن أن التمويل للبلدان الضعيفة قد تضاعف تقريباً بالمقارنة بالتجديد الرابع، بينما زاد التمويل المقدم للدول الجزرية الصغيرة النامية بنسبة 63 في المائة ونسبة 17 في المائة للبلدان غير الساحلية (التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية 2014، الصفحتان 2-3).

24- واستكشف التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية نموذج الأعمال لدى المرفق لتحديد الأماكن التي تنشأ منها المشكلات في مختلف العمليات لكي يمكن حلها، ومن ثم تعزيز نموذج المداخلات في المرفق. ووجدت الدراسة أن هناك "تأخيرات طويلة في نقل مقترحات المشروعات من نقطة اتخاذ القرار في المرفق إلى النقطة التالية...". فالإسراع في وقت إعداد المشروعات يعتبر مسألة بالغة الأهمية بالنظر إلى تكلفة الفرصة البديلة للأموال التي تظل دون استخدام. وقدمت الوثيقة المعنونة "تحسين دورة مشاريع مرفق البيئة العالمية" إلى الاجتماع السابع والأربعين لمجلس مرفق البيئة العالمية في أكتوبر/تشرين الأول 2014 (GEF/C.47/07). واعتمد مجلس المرفق الحد الأقصى لإلغاء المشاريع لتحقيق هدف مجلس المرفق بتحديد حد أقصى مدته 18 شهراً للمشاريع كاملة الحجم، وتحديث سياسة إلغاء المشاريع في مرفق البيئة العالمية. وسيعاد توجيه موارد التخصيص الشفاف للموارد للمشاريع الملغاة خلال أي فترة تجديد التي تمت الموافقة فيها على وثيقة إعداد المشروع إلى مخصصات البلد، وستتوافر لإعادة برمجة المشاريع (GEF/C.47/07).

25- وقدم تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (UNEP/CBD/COP/12/14/Add.1، الفقرة 19) **حافضة ترصد النتائج**، والاستنتاجات الرئيسية لمكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية بشأن قصص نجاح المشاريع: يتمثل الهدف المؤسسي للمرفق في الحصول على ما لا يقل عن 75 في المائة للمشاريع التي تحقق درجات مرضية متوسطة أو أعلى. وفي حافضة التنوع البيولوجي المكونة من 198 مشروعاً يجري تنفيذها في الوقت الحاضر، يحقق 91 في المائة من المشاريع أهدافها البيئية العالمية بدرجة مرضي إلى حد ما أو أعلى، مع 61 في المائة من إجمالي درجات التحقيق كمرضية أو مرضية للغاية. والسجل المؤسسي لمرفق البيئة العالمية الذي سيقدّم إلى الاجتماع الحادي والخمسين لمجلس مرفق البيئة العالمية في أكتوبر/تشرين الأول 2016، يظهر تطور فاعلية دورة المشاريع والتنفيذ المدفوع بالنتائج.

26- وحتى 30 سبتمبر/أيلول 2013، قدم الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية التمويل لعدد 3349 مشروعاً، نفذ منها 1221 مشروعاً أو 36 في المائة في المجال البؤري للتنوع البيولوجي و6 في المائة في المجال البؤري للمياه الدولية. وبلغت نسبة المشاريع المتعددة المجالات البؤرية التي تعالج الشواغل البيئية العالمية ذات صلة بأكثر من مجال بؤري واحد من المجالات البؤرية في مرفق البيئة العالمية، 14 في المائة (انظر التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية 2014، الصفحة 2، الجدول 1-2).

27- وكان المجال البؤري للتنوع البيولوجي والمجال البؤري لندهور الأراضي يشتركان في أغلب الأحوال في كثير من المشاريع المتعددة المجالات البؤرية (انظر الجدول أدناه). وقد تسارعت الاتجاهات المتزايدة صوب المشاريع والبرامج المتعددة المجالات البؤرية خلال التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية. وحتى نهاية عام 2013، كانت **المشروعات المتعددة المجالات البؤرية** تمثل 42 في المائة من البرمجة المستخدمة في التجديد الخامس لموارد مرفق البيئة العالمية على النحو الذي أبلغ عنه مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف.

28- وقدم مكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية، خلال الاجتماع التاسع والأربعين لمجلس المرفق تقييماً لآثار استثمارات مرفق البيئة العالمية في المناطق المحمية غير البحرية ونظم المناطق المحمية بشأن حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام (GEF/ME/C.49/Inf.02). وتتمثل أحد الاستنتاجات في أن الدعم المقدم من مرفق البيئة العالمية

يسهم في حفظ التنوع البيولوجي من خلال المساعدة في خفض فقدان الموائل في المناطق المحمية على النحو المبين من خلال فقدان الغطاء الحرجي في المناطق المحمية التي يدعمها مرفق البيئة العالمية بالمقارنة إلى المناطق المحمية التي لا يدعمها المرفق. كما أن المناطق المحمية التي يدعمها المرفق تبدي عموماً اتجاهات إيجابية من حيث أعداد الأنواع، والحد من الضغوط على التنوع البيولوجي على مستوى المواقع.

29- وفيما يتعلق بإشراك أصحاب المصلحة، كشف تحليل أجراه مرفق البيئة العالمية أن 36 تقريراً للمشاريع من بين 151 التي قدمت وكالات مرفق البيئة العالمية في السنة المالية 2015/2014 اشتركت فيها الشعوب الأصلية. وبلغ مجموع التمويل من مرفق البيئة العالمية في هذه المشاريع البالغة 36 مشروعاً 228 مليون من دولارات الولايات المتحدة. ولاحظ مرفق البيئة العالمية أن هنا اتجاهاً إيجابياً عاماً (أي زيادة النسبة المئوية في الحافظة) لمشاريع مرفق البيئة العالمية التي تشرك الشعوب الأصلية على مر السنوات الأخيرة (السجل المؤسسي لمرفق البيئة العالمية، يونيو/حزيران، 2016).

المشاريع المتعددة المجالات البؤرية في مرفق البيئة العالمية حسب تمويل المجال البؤري

(المصدر: التقرير الخامس للأداء العام لمرفق البيئة العالمية، الجدول 1-3)

المجال البؤري	التجديد الثالث	التجديد الرابع	التجديد الخامس
التنوع البيولوجي	5	48	85
تغير المناخ	3	36	66
المياه الدولية	3	19	18
تدهور الأراضي	6	46	70
استنفاد طبقة الأوزون	0	1	0
الملوثات العضوية الثابتة	0	2	5
الإدارة المستدامة للغابات REDD+/(SFM)	n.a	n.a	65
بناء القدرات و/أو الأنشطة التمكينية	144	44	47
المجالات البؤرية المتعددة	39	n.a	n.a
المجموع	191	104	159

ملاحظة: n.a = لا ينطبق.

أ. يعرف مرفق البيئة العالمية REDD+ على أنها خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية؛ ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة، وتعزيز مخزون الكربون في الغابات في البلدان النامية.

ب. في التجديد الثالث لموارد مرفق البيئة العالمية، لم تكن بعض مشاريع المجالات البؤرية المتعددة موزعة حسب المجالات البؤرية.

30- وفيما يتعلق بمعدل نجاح برمجة الموارد للمشاريع، أبلغ مرفق البيئة العالمية أنه في نهاية التجديد الخامس لموارده، أتم برمجة 1 057 226 380 من دولارات الولايات المتحدة من بين 1,08 مليار من دولارات الولايات المتحدة وخصصت للمجال البؤري للتنوع البيولوجي، أو 98 في المائة من مجموع الموارد المعتمدة (تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف، الفقرتان 4 و 7). وهناك بعض البلدان التي لم تستفد من مخصصاتها الكاملة.

31- ووفقاً لتقرير جديد (أمانة مرفق البيئة العالمية 2015)، فإنه قد تم حتى الآن تقديم الدعم لأكثر من 1300 مشروع في مجال التنوع البيولوجي منذ المرحلة التجريبية لمرفق البيئة العالمية.

ثالثاً: الاستفادة من المعلومات عن الاحتياجات من التمويل

ثالثاً-1 الاحتياجات من التمويل التي أبلغت عنها الأطراف

32- أجرى فريق الخبراء تحليلاً للمعلومات الواردة في التقارير الوطنية، والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، والتقارير المالية، واستراتيجيات حشد الموارد، وغير ذلك من الوثائق التي تتضمن معلومات وبيانات

محتملة عن احتياجات التمويل، بما في ذلك المصروفات السابقة أو بيانات الميزانية الوطنية. غير أنه، لا يمكن استخدام هذه المعلومات لاستقراءات الاحتياجات من التمويل للفترة 2018-2022، نظراً لعدم تطابق المبالغ للأسباب التالية:

- تقدم الأرقام الكلية المصروفات الشاملة من مصادر عديدة.
- تشمل بعض السنوات أو فترة زمنية لسنوات مختلفة.
- تتضمن مختلف المجالات المواضيعية.
- المبالغ المقدمة قد تشمل التكاليف التشغيلية أو قد لا تشملها.
- المبالغ المقدمة قد تشمل تكلفة الأنشطة أو المشاريع غير المؤهلة للتمويل من مرفق البيئة العالمية لأنها لا تحقق منافع بيئية عالمية.
- تتعلق بأنشطة حالية أو سابقة، قد تختلف عن الأنشطة المقبلة خلال الفترة 2018-2022.

التقارير الوطنية

33- نظر فريق الخبراء أيضاً في أحدث نسخ التقارير الوطنية المقدمة من الأطراف حتى 17 سبتمبر/أيلول 2016. وأبلغ معظم البلدان فقط عن معلومات عامة، ومعلومات نوعية عن المسائل المتعلقة بالموارد بخصوص الهدف 20 من الخطة الاستراتيجية لاتفاقية التنوع البيولوجي. وعموماً، كانت المعلومات والبيانات المتعلقة بالتمويل المتضمنة في التقارير الوطنية نادرة للغاية ولم يقدم معظم البلدان معلومات شاملة أو واضحة عن التمويل.

الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

34- أجرى فريق الخبراء تحليلاً لأحدث نسخ من الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي المقدمة من الأطراف حتى 17 سبتمبر/أيلول 2016. وترد في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي معلومات وبيانات عن التمويل تزيد من تلك الواردة في التقارير الوطنية. غير أن معظم هذه الاستراتيجيات لا يحتوي على بيانات شاملة أو صريحة عن التمويل. وأبلغ بعض البلدان عن المصروفات قبل عام 2010 وبيانات عن التمويل حتى عام 2010. ولكن 8 بلدان فقط هي التي غطت الفترة 2018-2022 في معلوماتها المقدمة عن التمويل، ويمثل ذلك عينة صغيرة للغاية ولا يمكن بالتالي استخدامها في تقييم الاحتياجات الشاملة.

التقارير الوطنية واستراتيجيات حشد الموارد

35- اعتمد الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف أهدافاً لحشد الموارد، من بينها هدف لنسبة 75 في المائة على الأقل من الأطراف للإبلاغ عن الاحتياجات من التمويل، والفجوات، والأولويات بحلول نهاية عام 2015 (المقرر 3/12، الفقرة 1). وبالإضافة إلى ذلك، اعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر إطار الإبلاغ المالي المنقح (الفقرة 24)، حيث يمكن أن تشير الأطراف، ضمن جملة أمور، إلى احتياجاتها السنوية التقديرية من التمويل. ونظر فريق الخبراء في استراتيجيات الأطراف لحشد الموارد وتقارير الإبلاغ المالي حتى 17 سبتمبر/أيلول 2016. وبصفة عامة، قدمت معلومات محدودة للغاية عن الاحتياجات من التمويل في هذه التقارير وقدم 33 طرفاً فقط هذه التقارير بحلول 31 أغسطس/آب 2016، وهو الموعد النهائي الذي حددته الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الأول. ولم يبلغ 15 بلداً عن الاحتياجات من التمويل للفترة بعد عام 2018؛ وأبلغ 17 بلداً عن الاحتياجات من التمويل للسنوات 2018 و2019 و2020 (أبلغت بوروندي لعام 2018 فقط، وأشارت صربيا إلى الاستبيان)، وعلق بلد واحد (الصين) بإشارة صريحة إلى تقييم الاحتياجات في التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية.

التنفيذ الوطني لاتفاقية وبرتوكولها

36- أجرى فريق الخبراء تحليلاً لتقرير الرصد العالمي بشأن تنفيذ استراتيجية حشد الموارد (UNEP/CBD/COP/12/13/Add.1 و UNEP/CBD/SBI/1/INF/46, CBD, 2016g). وكانت المعلومات والبيانات الواردة فيه تصف التمويل الذي توافر من خلال مختلف المصادر، دون أن يتناول الاحتياجات الفعلية من التمويل.

المعلومات التكميلية المقدمة من الأطراف

37- حصل فريق الخبراء من مبادرة تمويل التنوع البيولوجي في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (BIOFIN) على معلومات وبيانات عن الاحتياجات من التمويل للبلدان الشريكة في مبادرة تمويل التنوع البيولوجي. وفي الوقت الحاضر، تدعم المبادرة 30 بلدا في استعراض السياسات والمؤسسات المتعلقة بتمويل التنوع البيولوجي، وتحديد استثمارات خط الأساس، وتقدير تكاليف تنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، وإجراء تقييم كمي للفجوات في تمويل التنوع البيولوجي. ونظرا لأن الكثير من البلدان ما زال في مراحل أولية لتحديد فجواتها في التمويل، بما في ذلك احتياجاتها من التمويل، وفي إعداد استراتيجياتها لحشد الموارد، لم يكن من الممكن الوصول مباشرة إلى معلومات مناسبة لتقدير الاحتياجات. غير أن بعض البلدان الشريكة في مبادرة تمويل التنوع البيولوجي قدمت بيانات تتعلق بالاحتياجات من التمويل من خلال استبيانها.

استبيان لأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي والبلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية وبلدان أخرى

38- عملا للفقرة 10 من الاختصاصات، صمم فريق الخبراء استبيانا يطلب بيانات ومعلومات عن الاحتياجات من التمويل من مرفق البيئة العالمية للفترة من يوليو/تموز 2018 إلى يونيو/حزيران 2022 وعممه إلى جميع الأطراف في الاتفاقية. وقد نشر الاستبيان، الذي يتضمن إرشادات بشأن طريقة استكمال الاستبيان، باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية على الموقع الشبكي لاتفاقية التنوع البيولوجي. كما نشر على الموقع أسئلة وأجوبة بشأن النهج والعملية لمواصلة استخدامه من جانب نقاط الاتصال الوطنية للاتفاقية وبروتوكولها.

39- ولم يدرج في التقييم سوى المعلومات والبيانات الواردة من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية. وقد طلب من البلدان تقديم معلومات عن (1) المفاهيم المحتملة للمشاريع والبيانات المتعلقة بتقديرات التكاليف الإجمالية للمشروع، (2) التمويل المتوقع من الحكومات الوطنية، (3) التمويل المتوقع من المصادر الخارجية الأخرى، و (4) التمويل المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، استنادا إلى مبررات التكاليف الإضافية حسب الخطوط التوجيهية لتطبيق مبدأ التكاليف الإضافية (GEF/C.31/12). واستند فريق الخبراء عمله اللاحق على مفهوم أن البلدان تنظر بعناية في هذه الخطوط التوجيهية العملية من أجل حساب التمويل المتوقع فيها من مرفق البيئة العالمية للفترة 2018-2022. وعلاوة على ذلك، ينبغي أن تتماشى المعلومات المطلوبة عن النهج الاستراتيجية المحتملة في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مع الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في البلدان أو الأولويات الوطنية وترتبط مع الاتفاقيات الأخرى.

40- وبحلول 25 سبتمبر/أيلول 2016، أجاب 60 بلدا، أو 42 في المائة من 143 من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية وقدموا احتياجاتها من التمويل: 26 بلدا من أفريقيا، و15 بلدا من آسيا والمحيط الهادئ، و12 بلدا من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، و7 بلدان من أوروبا الشرقية. وقدمت الأطراف ردودها إلى أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي التي نشرتها على الموقع الشبكي لاتفاقية التنوع البيولوجي. واستعرض فريق الخبراء الاستبيانات من حيث الشمولية والإمكانية والاتساق.

41- ولأغراض هذا التحليل، اعتبر مفهوم كل مشروع في مجال التنوع البيولوجي في إطار أهداف الاتفاقية وبروتوكولها الذي تقدمه البلدان، مؤهلا للتمويل من مرفق البيئة العالمية. غير أن القرار المتعلق بما إذا كانت فكرة المشروع تحصل على دعم في نهاية الأمر فإن ذلك متروك للمداولات التي يجريها البلد مع أمانة مرفق البيئة العالمية والشركاء خلال التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وبالتالي، لا يوجد ربط سببي بين الاحتياجات الإشارية من التمويل الواردة في الاستبيان وبين المخصصات الفعلية لمرفق البيئة العالمية التي سوف تقدم في نهاية الأمر لفرادى البلدان بعد التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية.

42- وكان مجموع التكاليف الإشارية المتوقعه لـ200 من مفاهيم المشروع المقدمة من 60 بلدا حتى 25 سبتمبر/أيلول 2016، قد بلغ 8.329 مليار من دولارات الولايات المتحدة، مع مبلغ شامل متوقع للتمويل المشترك بمقدار حوالي 5.938 مليار من دولارات الولايات المتحدة، أو حوالي 72 في المائة من إجمالي التكاليف التقديرية للمشروع. ومن هذا المبلغ، تتوقع البلدان حوالي 4.550 مليار من دولارات الولايات المتحدة من المصادر الحكومية (55 في المائة من إجمالي التكاليف التقديرية للمشروع) وحوالي 1.388 مليار من دولارات الولايات المتحدة من مصادر خارجية غير حكومية (17 في المائة من إجمالي التكاليف التقديرية للمشروع).

43- وتوقع 60 بلدا التي أجابت حوالي 2.739 مليار من دولارات الولايات المتحدة من مرفق البيئة العالمية، ويشكل ذلك 33 في المائة من إجمالي التكاليف التقديرية للمشروع. وبالتالي، سيكون معدل التمويل المشترك من الحكومات والمصادر الخارجية للمساهمة المتوقعة من مرفق البيئة العالمية 1:2.

44- وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الأول تعليقات من الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والمنظمات المعنية الأخرى، بما في ذلك المنظمات النسائية، لانتهاج من صياغة تقرير التقييم. وقدمت الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في أمريكا اللاتينية (COICA) 24 فكرة مشروع بتكلفة إجمالية قدرها 63.9 مليون من دولارات الولايات المتحدة. ولم يتضمن التقديم التمويل المشترك المتوقع من الحكومات والمصادر الأخرى أو المساهمة المتوقعة من الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية. وقدم اتحاد الجمعيات المعنية بمناطق وأقاليم التراث الأصلي والمجمعي (ICCA)⁴ تقدима مشتركا مع مدخلات من مبادرة مرونة الحفظ المجتمعي بتنسيق من التحالف العالمي للغابات. واحتوى التقديم على ثلاثة أقسام: قدم الجزء الأول تعليقات على مشروع تقييم فريق الخبراء المقدم إلى الاجتماع الأول للهيئة الفرعية للتنفيذ. وقدم الجزء الثاني توصيات عامة بخصوص الدعم المالي بأراضي الشعوب الأصلية والمناطق التي تحفظها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأشكال أخرى من العمل الجماعي. وحدد الجزء الثالث مجموعة من احتياجات محددة من التمويل والأولويات لدعم الأقاليم والمناطق التي تقوم الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية بحفظها والعمل الجماعي من أجل التنوع البيولوجي وحفظ الطبيعة على المستويات المحلي، والوطني، والإقليمي والدولي.

ثالثا- 2 نتائج فريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالتقييم العالمي للموارد

45- قدم التقرير الأول للفريق الرفيع المستوى المعني بالتقييم العالمي للموارد اللازمة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 تقييما عالميا لتكاليف الوفاء بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي بحلول عام 2020، مع تقديرات بأن مع زيادة المتطلبات من الموارد لكل هدف من أهداف أيشي، سيتطلب الأمر توفير مبلغ يتراوح بين 150 مليار من دولارات الولايات المتحدة و440 مليار من دولارات الولايات المتحدة سنويا. وأقر فريق الخبراء بطائفة من أوجه عدم اليقين واعترف بالأهمية الحيوية للبحوث الإضافية في المساعدة على صياغة هذه التقديرات. وسلط الضوء على أن الاحتياجات من الموارد تستدعي تغييرا في طريقة تخصيص الموارد في اقتصاداتنا للحصول على أفضل النتائج من للتنوع البيولوجي والتنمية المستدامة. وأضاف التقرير أن عوامي متنوعة ستؤثر على حجم متطلبات التمويل. وبصفة خاصة، فإن الصلات المترابطة بين الأهداف، واتساق السياسات، والتطوير المؤسسي وأوجه التآزر وبين أهداف أخرى تعني أن النهج، وتوفير الموارد والفاعلية لتحقيق أي هدف من الأهداف قد تؤثر على احتياجات الاستثمار لهدف آخر وأن ذلك قد يحدث عنه خفضا كبيرا في تقدير الاحتياجات من التمويل. ويستند التقرير الثاني لفريق الخبراء (UNEP/CBD/COP/12/INF/4) إلى تقييم التقرير الأول لفريق الخبراء ويحدد المنافع من تحقيق أهداف أيشي، واستثماراتها والاحتياجات من الموارد.

46- ويشير فريق الخبراء إلى أن التقرير الأول للفريق الرفيع المستوى يذكر المنافع وإجمالي التكاليف العالمية لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي حتى عام 2020، بينما يركز تقييم التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية على التكاليف الإضافية للمشاريع المؤهلة في البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية لتحقيق منافع بيئية عالمية في الفترة 2018-2022. وكلا النهجين يمكن جمعهما لغرض تقييم الاحتياجات من التمويل في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية.

ثالثا- 3 خطة عام 2030 والتمويل لغرض التنمية المستدامة

47- تناشد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (A/RES/70/1) جميع البلدان وأصحاب المصلحة على العمل التعاوني في تنفيذ هذه الخطة التحويلية. وفيما يتعلق بالتمويل، يدعو الهدف 17 المجتمع العالمي إلى تعزيز وسائل التنفيذ لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك تلك التي تتعلق بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام والنظم الإيكولوجية.

48- وفي دورتها التاسعة والستين، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة القرار (2015) A/RES/69/313 الذي يؤيد خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية. وقدم المؤتمر تعهدات للتنوع البيولوجي

⁴ هذا هو المختصر العام المستخدم للإشارة إلى أراضي الشعوب الأصلية والمناطق التي تحفظها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، أو كبدل، "الأقاليم والمناطق المحفوظة بواسطة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية". وفي بعض مقررات اتفاقية التنوع البيولوجي، أشير أيضا إلى أنها "المناطق التي تحفظها الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية"، ضمن مصطلحات أخرى مشابهة.

واستخدامه المستدام وشجع على حشد الموارد المالية من جميع المصادر وعلى جميع المستويات، مما يبرز الدور المهم للموارد العامة المحلية والدور التكميلي للتعاون الإنمائي الدولي. وبصفة خاصة، اعترف المؤتمر بدور مرفق البيئة العالمية في المساهمة في تمويل التنمية المستدامة مع تعميم الشواغل البيئية في الجهود المبذولة في مجال التنمية.

49- وأكد مقدمو المساعدة الإنمائية الرسمية (ODA) التزاماتهم بهذه المساعدة، بما في ذلك تعهدات من الكثير من البلدان المتقدمة لتحقيق الهدف الذي يدعو إلى 0.7 في المائة من الدخل القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية. غير أنه لم يتم التعبير عن أي احتياجات محددة من التمويل للتنوع البيولوجي.

رابعا - الأموال التقديرية اللازمة للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية

50- يمثل 60 بلدا من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية التي ردت على الاستبيان حتى 25 سبتمبر/أيلول 2016 ما نسبته 42 في المائة من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية و65 في المائة من مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية (679 مليون من دولارات الولايات المتحدة من مبلغ 1051 مليون من دولارات الولايات المتحدة). ويتلقى ثلث البلدان المبلغة مخصصات من نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية يفوق 10 ملايين من دولارات الولايات المتحدة، وهو أكثر من ضعف مخصصات البلدان غير المبلغة (انظر الجدول أدناه). وفي جهوده المبذولة لتشجيع تقديم الاستبيان، ركز فريق الخبراء بوجه خاص على حشد البلدان التي لها مخصصات عالية من نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية بهدف جعل التقييم أكثر صلابة قدر الإمكان.

خصائص البلدان المبلغة وغير المبلغة في الاستبيان

الحصة من مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية	الحصة من 143 من البلدان المتلقية	
65% (678 مليون من دولارات الولايات المتحدة)	42%	60 بلدا مبلغة
35% (373 مليون من دولارات الولايات المتحدة)	58%	83 بلدا غير مبلغة
83 بلدا غير مبلغة	60 بلدا مبلغة	
12%	32%	نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية < 10 مليون من دولارات الولايات المتحدة
35%	25%	نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية < 3 مليون من دولارات الولايات المتحدة حتى 10 مليون من دولارات الولايات المتحدة
53%	43%	نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية > 3 مليون من دولارات الولايات المتحدة

الاحتياجات من التمويل المبلغ عنها والمحسوبة

51- تتوقع البلدان الـ60 المجيبة 2.739 مليار من دولارات الولايات المتحدة من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مع معدل تمويل مشترك مبلغ عنه بنسبة 1:2. ويتوافق ذلك مع متوسط معدلات التمويل المشترك عبر دورات تجديد الموارد كلها. ونظرا لأن 83 بلدا من البلدان المتلقية للتمويل لم تقدم احتياجاتها من التمويل، فإن هذا الرقم يعتبر انعكاسا جزئيا فقط للاحتياجات الفعلية من التمويل للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وفي التحليل اللاحق، استخدم هذا الرقم كأساس لمزيد من الاستقراءات.

نمذجة مستوى التمويل الإجمالي للتنوع البيولوجي في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية

52- استنادا إلى مجموعة البيانات المقدمة من خلال الاستبيانات ومصادر أخرى، تم صياغة نموذجين لتقدير مستوى التمويل الإجمالي في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وكانت البرامترات المستخدمة هي:

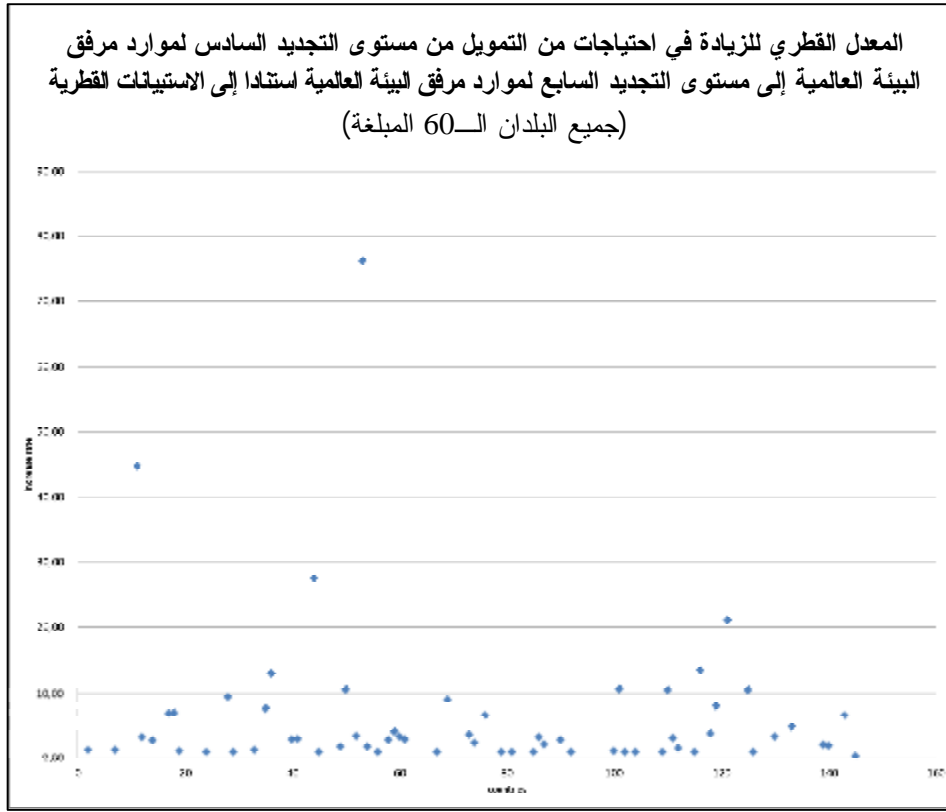
- (1) التمويل المتوقع في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية على النحو الذي أبلغ عنه 60 بلدا من البلدان المتلقية للتمويل،
- (2) طائفة من معدلات التمويل المشترك على النحو الذي أبلغ عنه 60 بلدا ومرفق البيئة العالمية،
- (3) مخصصات النظام الشفاف لتخصيص الموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية بالنسبة لـ 83 بلدا المتبقية من البلدان غير المبلغة،
- (4) زيادة متوسط معدل الاحتياجات من التمويل من التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية إلى التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية،
- (5) حصة مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية للبلدان المبلغة (65 في المائة) والبلدان غير المبلغة (35 في المائة)،
- (6) مبلغ الأموال المرصودة للمجال البؤري في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية مع افتراض أنه سيكون مساويا في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية.

53- واستخدم السيناريو ألف مخصصات التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية للبلدان غير المبلغة كتقدير لاحتياجاتها من التمويل خلال التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية وأضاف هذا الرقم إلى مبلغ الاحتياجات من التمويل على النحو الذي أبلغ به 60 بلدا (2.729 مليار من دولارات الولايات المتحدة). ويخالف ذلك المخصصات الحالية بنسبة 35 في المائة من نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية للبلدان غير المبلغة إلى أقل من 20 في المائة من إجمالي المبلغ المحسوب في التجديد السابع، مما يقل عن تمثيل حصة هذه البلدان. غير أن هذا النموذج هو إشارة إلى الحد الأدنى من مبالغ التمويل الإجمالية في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية.

54- وحسب السيناريو باء الزيادة في التمويل المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية بالنسبة لـ 60 بلدا مبلغة أعلى من مخصصاتها في التجديد السادس، وطبق نفس المضاعف على مخصصات البلدان غير المبلغة في التجديد السادس، وبالتالي أعاد الحصة الحالية لمخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية إلى وضعها الصحيح بين البلدان المبلغة والبلدان غير المبلغة (65 في المائة إلى 35 في المائة).

55- وبموجب النموذجين، استخدمت التكاليف الإجمالية المبلغ عنها للمشروع لتقدير الاحتياجات من التمويل المطابق من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية الناتجة عن مختلف معدلات التمويل المشترك: وهي معدل التمويل المشترك 1:4 على النحو الذي أبلغ عنه مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف بخصوص اتجاهات التمويل المشترك، ومعدل التمويل المشترك 1:5 على النحو الذي أبلغ عنه مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف بخصوص المشاريع الحالية للبلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية. وبموجب هذين النموذجين، أدرج مبلغ الأموال المرصودة للمجال البؤري في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية في الأرقام النهائية. وترد نتائج هذه الاستقرارات في الجدول أدناه.

56- تحليل الحساسية: يتفاوت المعدل القطري المحسوب للزيادة من التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية إلى التجديد السابع للموارد على نحو كبير ويتراوح بين 1.18 للبرازيل إلى 76.26 لغينيا (انظر الجدول في المرفق). وتؤثر هذه المعدلات أساسا في نمذجة الاحتياجات من التمويل وحسابها. وأبلغ الكثير من البلدان عن التمويل المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مع زيادة تقل عن 5.0 عن مستوى التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، وكانت الغالبية الكبرى أقل أو أعلى بشكل طفيف من عشرة أمثال الزيادة (انظر الشكل أدناه). وللتحقق من تأثير حالات قليلة مع مضاعفات كبيرة للغاية، أعيد حساب النتائج مع حذف "القيم الخارجة" بمضاعف أعلى من 15. وسيزيد ذلك من معدل التمويل المشترك المتوقع المبلغ عنه إلى 1:2.3. وكما نرى من الجدول أدناه، فإن حذف هذه القيم الخارجة الأربع، نظرا لمخصصاتها الصغيرة نسبيا في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، لن يؤثر على نحو كبير في النتيجة تحت معدل تمويل مشترك قدره 1:4.



معدلات التمويل المشترك المطبقة			نماذج لحساب الاحتياجات من التمويل في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية
1:5	1:4	1:2 (المبلغة)	
		2.739	الاحتياجات من التمويل من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية على النحو الذي أبلغت 60 بلدا عنه (مليار من الدولارات الولايات المتحدة)
2.006	2.284	3.357	النموذج ألف: المبالغ (مليار من الدولارات الولايات المتحدة)
1.5	1.8	2.6	النموذج ألف: معدل زيادة عن مستوى التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية*
2.379	2.844	4.476	النموذج باء: المبالغ (مليار من الدولارات الولايات المتحدة)
1.8	2.2	3.5	النموذج باء: معدل زيادة عن مستوى التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية*
--	2.753	3.924**	النموذج باء البديل: المبالغ (مليار من دولارات الولايات المتحدة)
--	2.1	3.0	النموذج باء البديل: معدل زيادة عن مستوى التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية*
* المخصصات القطرية في نظام التخصيص الشفاف للموارد للمجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية: 1.296 مليار من دولارات الولايات المتحدة (بما في ذلك الأموال المرصودة)			
** معدل التمويل المشترك 1 : 2.3			
النموذج ألف: التمويل المتوقع المبلغ عنه لمخصصات البلدان غير المبلغة من نظام التخصيص الشفاف في التجديد السابع لموارد المرفق + التجديد السادس لموارد المرفق			
النموذج باء: التمويل المتوقع المبلغ عنه من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية + نفس متوسط معدل الزيادة من مستوى التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية إلى البلدان غير المبلغة			
النموذج باء البديل: نفس الشيء؛ ولكن "القيم الخارجة" < 15.0 معدل زيادة مستبعدة			

57- وتجدر الملاحظة بأن التكاليف الإجمالية للمشروع، والتمويل المشترك من مختلف المصادر والاحتياجات من التمويل في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية ما زالت غير معروفة بالنسبة لـ83 بلدا متلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية، وبالتالي فإن المبلغ الحقيقي المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية يمكن أن يختلف كثيرا عن تقديرات التجديد السابع المحسوبة في مختلف النماذج.

احتياجات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية من التمويل

58- أبلغت منظمات الشعوب الأصلية في حوض الأمازون (COICA) عن مبلغ قدره 63.9 مليون من دولارات الولايات المتحدة كتكاليف إجمالية لـ24 من مفاهيم المشاريع. واستنادا إلى معدلات التمويل المشترك الثلاثة المطبقة، يمكن حساب تقديرات مختلفة للمبالغ المحتملة من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية والتمويل المشترك المحتمل من مصادر أخرى. ولم تدرج النماذج المساهمة المحتملة للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية إلى منظمة الشعوب الأصلية في حوض الأمازون نظرا لأن الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية يمكنها الحصول فقط على برنامج المنح الصغيرة في الوقت الحاضر. وينبغي أن تنتظر البلدان المانحة في كيفية إدراج احتياجات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية من التمويل في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وقد حدد مرفق البيئة العالمية 36 مشروعا للمرفق تتعلق بالشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية.

59- ولم يتضمن التقديم من اتحاد الجمعيات المعنية بمناطق وأقاليم التراث الأصلي والمجمعي (ICCA) أي تكاليف كلية للمشاريع، فيما عدا التمويل المشترك من الحكومات و/أو مصادر أخرى، أو من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وبدلا من ذلك، ركز الاتحاد على أن نوعية و"توصيل" الدعم المالي هو أكثر أهمية بكثير من كمية الدعم المالي.

تغطية الاحتياجات من التمويل من خلال استثمارات أخرى في مرفق البيئة العالمية

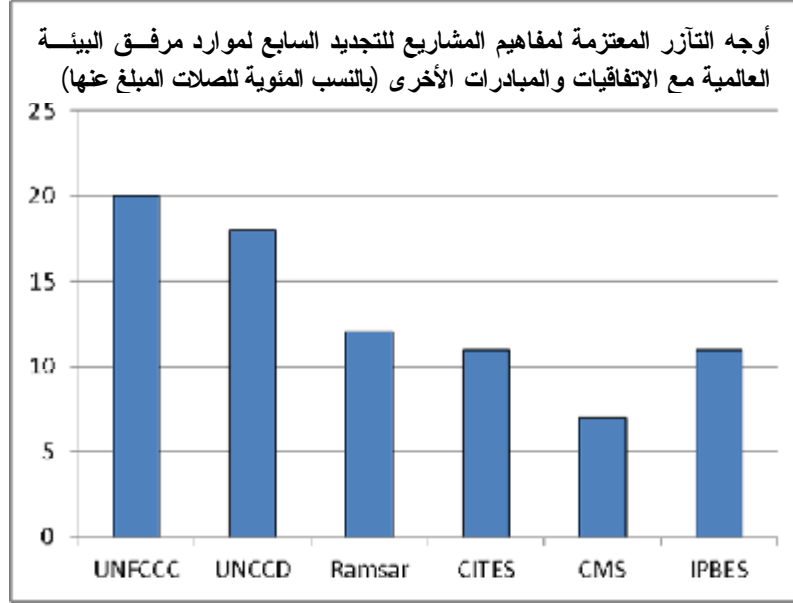
60- يمكن تغطية الاحتياجات من التمويل للتنوع البيولوجي أيضا من خلال مشاريع المجالات البورية والمجالات البورية المتعددة بصفة خاصة. كما أبلغ مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف، فإن تمويل المجال البوري يساهم أيضا في الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي.

61- وتم الاعتراف بدور مرفق البيئة العالمية في المساهمة في تمويل التنمية المستدام في خطة التنمية المستدامة لعام 2030 (الجمعية العامة للأمم المتحدة، عام 2015). ويناشد الهدف 17 من أهداف التنمية المستدامة المجتمع العالمي إلى تعزيز وسائل التنفيذ، بما في ذلك تلك الوسائل المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام والنظم الإيكولوجية. والاحتياجات من التمويل الناشئة عن الخطط والاستراتيجيات الإنمائية لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة - التي يدعمها مرفق البيئة العالمية وصكوك أخرى - يمكن أن تغطي على نحو جزئي الاحتياجات من التمويل للتنوع البيولوجي. ويمكن أن تنتظر البلدان المانحة في ذلك عند مناقشة المخصصات الشاملة في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية.

خامسا - أوجه التآزر مع الاتفاقيات الأخرى والنطاق المواضيعي

62- أخذ التقييم في الاعتبار المعلومات المقدمة من الأطراف بشأن أوجه التآزر مع الاتفاقيات الأخرى الممولة من مرفق البيئة العالمي وذات الصلة بالاتفاقيات بالتنوع البيولوجي. وفي الاستبيانات المستكملة حتى 25 سبتمبر/أيلول 2016، أبلغ 42 طرفا عن 1,021 من صلات الاتفاقية بالمشاريع المحتملة خلال الفترة 2018-2022. وفي حين أن بعض أفكار المشاريع لديها أكثر من صلة محددة مع الاتفاقية، أدرج البعض الآخر على أن ليس لديه أي صلة: الصلة الواحدة = 23 في المائة والصلتان: 14 في المائة و3 صلات: 13 في المائة، وأكثر من 3 صلات: 21 في المائة، وعدم وجود أي صلة: 28 في المائة.

63- وتعمل معظم مفاهيم المشاريع على تحقيق أوجه التآزر مع أهداف اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) (20 في المائة)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) (18 في المائة)، يليهما اتفاقية رامسار (12 في المائة)، واتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (CITES) (11 في المائة)، واتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية (CMS) (7 في المائة) (انظر الشكل أدناه). ومن الملاحظ أن أقل أوجه التآزر المحتملة المبلغ عنها توجد مع اتفاقية التراث العالمي والمعاهدات المتعلقة بالنباتات. ولا يبدو أن الاتفاقيات التي تعالج الملوثات ذات علاقة بالمشاريع المقترحة للفترة 2018-2022. والجدير بالملاحظة أن الكثير من مفاهيم المشاريع تظهر على أنها تدعم عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) (11 في المائة). وتظهر النتائج بوضوح أن معظم البلدان اقترحت أفكارا للمشاريع لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية التي تعزز تحقيق أوجه التآزر مع الاتفاقيتين الأخرين من اتفاقيات ريو التي يمولها مرفق البيئة العالمية.



64- وأجرى التقييم تحليلاً للمعلومات المقدمة من 44 طرفاً عن المجالات المواضيعية لمفاهيم المشاريع المبلغ عنها. وبصفة عامة، كان معظم المجالات المواضيعية المسجلة التي تغطي حوالي 50 في المائة من الإجابات هي: (1) حفظ التنوع البيولوجي على الأراضي وفي المناطق الساحلية (34%) و(2) استعادة الموائل الطبيعية، والنظم الإيكولوجية وخدماتها (15%). وبالإضافة إلى ذلك، حددت الأطراف بناء القدرات والتعاون (11%) ومواضيع أخرى كجزء من المشاريع (16%) على أنها ذات علاقة بمشاريع التجديد السابع لمرفق البيئة العالمية (انظر الجدول أدناه).

65- ولم تشير البلدان إلى حد كبير إلى الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي، وأنماط الإنتاج والاستهلاك المستدامة (9%) والتنوع البيولوجي البحري في المياه الدولية (6%)، والمشاريع بشأن الحد من التلوث (3%) وبالنسبة لتنفيذ بروتوكولي ناغويا وقرطاجنة (3% لكل بروتوكول)، كانت الإشارة بدرجة أقل.

66- وضمن المجموعة المواضيعية لحفظ التنوع البيولوجي على الأراضي وفي المناطق الساحلية، ستركز مفاهيم المشاريع أيضاً على شبكات المناطق المحمية، وحفظ الأنواع العامة (الرمز 710 - 6%)، وحفظ الأنواع المهددة بالانقراض (الرمز 715 - 6%)، ونظم المناطق المحمية الأرضية (الرمز 711 - 6%)، يليها التنوع البيولوجي البحري والساحلي والمناطق المحمية (712 - 5%). وكانت الموضوعات الأخرى التي تمت الإشارة إليها في الغالب هي مفاهيم المشاريع التي ستركز على استعادة الموائل الطبيعية (730 - 5%)، وأنماط الإنتاج والاستهلاك المستدامة (741 - 5%)، والتثقيف والتوعية العامة (700 - 5%). وكانت الموضوعات التي حظت بأقل إشارة عنها هي التدابير الحافزة (702)، والاستراتيجيات القطرية لحشد الموارد (781)، والتعاون فيما بين بلدان الجنوب (782).

الأولويات المواضيعية المحددة لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية

المبلغ عنها	المجال المواضيعي لمفاهيم المشروع المبلغ عنها (بالإشارة إلى الرموز في الجدول 1 من التقرير الكامل)
34%	ألف - حفظ التنوع البيولوجي على الأراضي وفي المناطق الساحلية (أساسا في الاستراتيجية الحالية للمجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية)
6%	باء - التنوع البيولوجي البحري في المياه الدولية (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، واستراتيجية المجال البؤري للمياه الدولية)
15%	جيم - استعادة الموائل الطبيعية والنظم الإيكولوجية وخدماتها (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، والإدارة المستدامة للغابات، واستراتيجية المجال البؤري للتخفيف من تغير المناخ)
9%	دال - الاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي وأنماط الإنتاج والاستهلاك المستدامة (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية)
3%	هاء - الحد من التلوث (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، واستراتيجية المجال البؤري للمياه الدولية، واستراتيجية المجال البؤري لتدهور الأراضي، واستراتيجية المجال البؤري للمواد الكيميائية والنفايات)
3%	واو - بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية)
3%	زاي - بروتوكول قرطاجنة للأحيائية (استراتيجية المجال البؤري للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية)
11%	حاء - بناء القدرات والتعاون (عناصر لمشاريع مرفق البيئة العالمية في مختلف استراتيجيات المجالات البؤرية)
16%	طاء - مجالات أخرى كجزء من المشاريع (عناصر مشاريع مرفق البيئة العالمية في مختلف استراتيجيات المجالات البؤرية)

سادسا - استنتاجات وانعكاسات على التقييم

67- كان تقييم الاحتياجات من التمويل للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية ثاني عملية من نوعها وواجه مرة أخرى تحديات طوال العملية. وكان الإطار الزمني للدراسة ضيقا للغاية بالنظر إلى أن التقييم قد استكمل بدرجة أساسية بواسطة أعضاء فريق الخبراء، على أساس طوعي، بالإضافة إلى أنشطتهم المعتادة وبموارد مالية محدودة.

68- وبعد أن وضع فريق الخبراء الصيغة النهائية للتقرير من أجل الاجتماع الثالث لمؤتمر الأطراف، فإنه يرغب في تقديم الاستنتاجات والانعكاسات التالية بشأن نتائج التقييم والبيانات والمعلومات المتوافرة من البلدان الأطراف المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية:

أ - أهمية المعدل العام للاستجابة: كان فريق الخبراء يسعى إلى نهج "تصاعدي" لتحقيق مصدر موثوق وشفاف وقابل للتكرار للبيانات والمعلومات عن الاحتياجات القطرية من التمويل للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. غير أن 42 في المائة فقط (أو 60 بلدا من مجموع 143 بلدا متلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية) استجابت وقدمت إجمالي تكاليف المشروع، ومبالغ التمويل المشترك، وكانت تتوقع احتياجات من التمويل من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وبينما يرغب فريق الخبراء في الإعراب عن تقديره إلى البلدان التي استكملت الاستبيان وقدمت مزيدا من التفسيرات على النحو الذي طلبه الفريق، فإن معدل الاستجابة المحدود المطلوب لإجراء استقراءات من أجل تقدير الاحتياجات من التمويل في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مما يؤثر على المصداقية العامة للتقرير. وعلاو

على ذلك، كانت المعلومات المدرجة متفاوتة لغاية في شموليتها. والسبب في المشاركة الكاملة لعدد محدود من البلدان فقط غير معروف.

ب - أهمية النظر بعناية في القدرة على الاستيعاب عند تقدير تكاليف مفاهيم المشاريع لدورات مرفق البيئة العالمية: أبلغت البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية عن 200 مشروعاً معتمداً لأفكار أو مفاهيم مشاريع في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. وكما ورد شرحة، أجرى فريق الخبراء التقييم استناداً إلى الفهم بأن البلدان نظرت بعناية في قدراتها على الاستيعاب لتنفيذ المشاريع المعتمدة خلال الإطار الزمني لأربع سنوات في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية. ونظراً لحدوث زيادة عامة في التمويل من مرفق البيئة العالمية عن فترات التجديد السابق للموارد، يمكن توقع تحسينات منتظمة في القدرة على الاستيعاب في البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية.

ج - أهمية التطبيق الدقيق لمبدأ التكاليف الإضافية: ينبغي أن يستند التمويل المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية إلى المبادئ التوجيهية العملية بشأن تطبيق مبدأ التكاليف الإضافية. وافترض فريق الخبراء أن البلدان قد طبقت بدقة هذه المبادئ التوجيهية العملية لحساب التمويل المتوقع من مرفق البيئة العالمية للفترة 2018-2022. وعند تحليل البيانات المقدمة في الاستبيانات، لاحظ فريق الخبراء أن زيادة الاحتياجات القطرية من التمويل من التجديد السادس لموارد المرفق إلى التجديد السابع لموارد المرفق تتباين تبايناً شاسعاً (انظر الجدول في المرفق). ولا يوجد تفسير واضح لماذا تقوم البلدان بحساب مثل هذه الاحتياجات المختلفة من التمويل من الدورة الحالية لتجديد موارد المرفق إلى الدورة التالية.

د - دور الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي المحدثة: لإنجاح نهج "تصاعدي"، لا بد أن تكون البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية قد حددت أولوياتها للتمويل من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي. غير أن هناك حتى الآن الكثير من البلدان التي لم تجر بعد تحديثاً لهذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية، وينبغي للبلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية بصفة خاصة أن تقوم بتحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي في أسرع وقت ممكن.

هـ - أوجه التآزر مع الاتفاقيات الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي الممولة من مرفق البيئة العالمية: تسعى معظم مفاهيم المشاريع إلى تحقيق أوجه التآزر مع أهداف الاتفاقيات الأخرى: اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (20%)، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (18%)، يليهما اتفاقية رامسار (12%)، واتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (CITES) (11%) واتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة (7%)، ومع المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) (11%). ويشجع فريق الخبراء هذا الاتجاه المتزايد نحو مشاريع وبرامج المجالات البؤرية المتعددة - على النحو المبغ عنه من مرفق البيئة العالمية - التي تسعى إلى تحقيق أوجه التآزر بين الاتفاقيات وبالتالي استخدام أكثر كفاءة للتمويل من مرفق البيئة العالمية. والاحتياجات من التمويل الناشئة عن الخطط والاستراتيجيات الإنمائية لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة - المدعومة من مرفق البيئة العالمية وصكوك أخرى - يمكن أن تغطي على نحو جزئي الاحتياجات من التمويل للتنوع البيولوجي.

و - دور الخطط المالية الوطنية واستراتيجيات حشد الموارد: اعتمد الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر الأطراف أهدافاً لحشد الموارد، بما في ذلك قيام 100 في المائة أو 75 في المائة على الأقل من الأطراف للإبلاغ عن احتياجاتها من التمويل والفجوات والأولويات، وإعداد خطط مالية وطنية، بحلول عام 2015 (المقرر 32/12). وقدم 18 بلداً فقط من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية احتياجاتها من التمويل للتاريخ النهائي الممتد لعام 2016. ونظراً لأن الخطط المالية الوطنية تهيئ فرصة لبيان حجم التمويل الذي تتوقعه البلدان من الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية، ينبغي تكثيف الجهود لإعداد أو

استكمال الخطط المالية الوطنية أو استراتيجيات حشد الموارد حتى تستعد لتقييمات الاحتياجات من التمويل في المستقبل. ويعتبر مشروع مبادرة التمويل للتنوع البيولوجي نهجا مفيدا في هذا الصدد.

69- ولاحظ فريق الخبراء أن المنهجية لهذا التقييم الثاني للاحتياجات من التمويل من مرفق البيئة العالمية على النحو المنصوص عليه في الاختصاصات، تبدو كافية لجمع المعلومات من البلدان بطريقة شفافة. غير أنه بالرغم من الإرشادات التفصيلية لاستكمال الاستبيان وتقدير الاحتياجات من التمويل من الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية استنادا إلى مبدأ التكاليف الإضافية في المرفق، فإن نوعية البيانات المقدمة من خلال الاستبيانات لم تكن مرضية على النحو المتوقع. ومن أجل تعزيز مصداقية البيانات وإمكانية تكرارها في المستقبل، ينبغي إجراء صياغة أخرى للإرشادات حتى يمكن للأطراف أن تطبق منهجية متنسقة ومتفق عليها في تقدير احتياجات تمويل مشاريعها، والتمويل المشترك ومساهمة مرفق البيئة العالمية.

70- وختاما، فإن التقييم الشامل والقوي للاحتياجات من التمويل من مرفق البيئة العالمية يعتمد بدرجة عالية على مدخلات من البلدان المتلقية للتمويل من مرفق البيئة العالمية. ويمكن تحسين نتائج التقييمات المستقبلية فقط إذا استمرت البلدان المتلقية في المشاركة بنشاط في هذه المهمة ومواصلة تكثيف جهودها.

المرفق
الاستجابات القطرية من خلال الاستبيانات

الاحتياجات من التمويل لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية (يوليو/تموز 2018 - يونيو/حزيران 2022) على النحو الذي أبلغت عنه 60 بلدا (بملايين من دولارات الولايات المتحدة حتى 25 سبتمبر/أيلول 2016)						
البلد	إجمالي التكاليف التقديرية للمشروع	التمويل المتوقع من الحكومة	التمويل المتوقع من مصادر خارجية أخرى	التمويل المتوقع من التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية	مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد للتنوع البيولوجي في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية	معدل الزيادة في الاحتياجات من التمويل في التجديد السابع عن التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية
أفغانستان					3.91	
ألبانيا	5.00	3.00	0.00	2.00	1.50	1.33
الجزائر					4.09	
أنغولا					6.60	
أنتيغوا وباربودا					1.50	
الأرجنتين					14.76	
أرمينيا	2.40	0.00	0.40	2.00	1.50	1.33
أذربيجان					1.50	
جزر البهاما					4.18	
بنغلاديش					2.00	
بربادوس	74.40	7.40	0.00	67.00	1.50	44.67
بيلاروس	18.00	10.00	3.00	5.00	1.50	3.33
بليز					2.86	
بنن	11.00	4.50	1.00	5.50	2.00	2.75
بوتان					2.02	
بوليفيا					12.27	
البوسنة والهرسك	13.00	2.60	0.00	10.40	1.50	6.93
بوتسوانا	13.10	55.00	17.25	14.06	2.02	6.96
البرازيل	390.00	398.00	95.50	83.00	70.07	1.18
بوركينافاسو					2.00	
بوروندي					2.00	
كابو فيردي					3.41	
كمبوديا					4.29	
الكاميرون	40.20	20.85	6.35	13.00	12.08	1.07
جمهورية أفريقيا الوسطى*					2.28	
تشاد					2.38	
شيلي					18.06	
الصين	1,361.92	711.16	83.70	557.07	58.55	9.51
كولومبيا	0.00	0.00	0.00	0.00	39.33	1.00
جزر القمر					2.62	
الكونغو					3.94	
جزر كوك					2.17	
كوستاريكا	60.00	45.00	0.00	15.00	11.60	1.29
كوت ديفوار					4.19	
كوبا	286.95	196.20	0.00	90.75	11.92	7.61
جمهورية الكونغو الديمقراطية	329.80	32.00	84.61	213.19	16.38	13.02
جيبوتي					2.00	

	1.50					دومينيكا
	6.54					الجمهورية الدومينيكية
2.95	25.90	76.40	42.90	89.50	208.80	إكوادور
3.03	4.45	13.50	23.50	20.00	57.00	مصر
	1.51					السلفادور*
	2.00					غينيا الاستوائية
27.54	2.00	55.07	0.00	55.07	110.14	إريتريا
1.00	10.56	9.99	0.00	3.27	13.26	إثيوبيا
	4.94					فيجي
	3.81					غابون
	2.00					غامبيا
1.82	1.50	2.73	0.00	0.67	3.40	جورجيا
10.59	3.19	33.79	0.30	1.11	35.20	غانا
	1.50					غرينادا
3.42	7.01	24.00	16.50	26.50	57.00	غواتيمالا
76.13	3.10	236.41	0.00	12.44	248.85	غينيا
1.86	2.00	3.72	0.00	0.00	3.72	غينيا بيساو
	3.06					غيانا
1.00	4.97	0.00	11.00	13.00	24.00	هايتي
	8.13					هندوراس
2.85	36.87	105.00	0.00	386.00	491.00	الهند
4.10	57.84	237.00	47.40	948.00	1,232.40	إندونيسيا
3.34	4.79	16.00	0.00	42.50	58.50	إيران
2.93	1.50	4.40	0.90	3.40	2.70	العراق
	4.79					جامايكا
	1.50					الأردن*
	5.04					كازاخستان
	10.28					كينيا
	2.00					كربياتي
1.00	1.56	0.00	0.00	0.00	0.00	قيرغيزستان
	6.87					لاو
9.07	1.50	13.60	27.50	9.30	50.40	لبنان
	2.00					ليسوتو
	3.43					ليبيريا
	1.50					ليبيا
	1.50					مقدونيا
3.70	24.54	90.72	206.81	65.31	362.88	مدغشقر
2.42	5.32	12.90	11.30	4.70	32.50	ملاوي
	14.92					ماليزيا
6.58	2.66	17.50	10.00	6.50	35.00	ملديف
	2.10					مالي
	2.08					جزر مارشال
1.00	2.00	2.00	0.00	1.00	3.00	موريتانيا
	5.41					موريشيوس*
1.00	54.92	0.00	0.00	0.00	0.00	المكسيك
	3.82					ميكرونيزيا
	5.09					منغوليا
	1.50					الجبل الأسود
1.00	4.90	2.45	0.90	2.20	5.55	المغرب

3.33	9.13	30.40	9.00	4.20	43.60	موزامبيق
2.19	10.98	24.00	0.00	12.00	52.00	ميانمار
	6.59					ناميبيا
	1.50					ناورو
2.84	3.34	9.50	10.00	30.80	50.30	نيبال
	4.47					نيكاراغوا
1.00	2.00	0.00	0.00	0.00	غير واضح	النيجر
	6.80					نيجيريا
	1.50					نوي
	5.05					باكستان
	1.92					بالاو
	11.70					بنما
	14.66					بابوا غينيا الجديدة
	3.21					باراغواي
1.19	29.72	35.40	49.05	43.55	128.00	بيرو
10.67	30.55	325.88	488.82	814.71	1,629.41	الفلبين
1.00	1.50	1.50	0.80	1.20	3.50	جمهورية مولدوفا*
	25.43					الاتحاد الروسي
1.00	2.00	0.00	0.00	0.00	0.00	رواندا
	1.50					سانت كيتس ونيفس
	1.98					سانت لوسيا
	1.58					سانت فنسنت / غرينادين
	2.67					ساموا
1.00	3.78	1.54	0.09	0.07	1.70	سانت تومي وبرنسيبي
10.52	2.09	21.98	16.00	8.90	46.88	السنغال
3.13	1.50	4.70	5.80	0.00	10.50	صربيا
1.58	4.94	7.80	35.05	11.78	54.63	سيشيل
	2.11					سيراليون
	4.52					جزر سليمان
1.00	22.79	0.00	0.00	0.00	0.00	جنوب أفريقيا
13.50	2.00	27.00	25.00	20.00	72.00	جنوب السودان
	7.12					سري لانكا
3.80	4.17	15.85	2.70	18.10	33.20	السودان*
7.99	3.04	24.30	0.00	1.10	25.10	سورينام
	1.50					سوازيلند
21.07	1.50	31.60	0.00	8.00	39.60	الجمهورية العربية السورية
	1.50					طاجيكستان
	15.90					تنزانيا
	10.26					تايلند
10.50	2.00	21.00	0.00	105.00	21.00	تيمور - ليشتي
1.00	2.00	0.00	0.00	0.59	6.07	توغو
	1.70					تونغا
	2.78					ترينيداد وتوباغو
	1.50					تونس
3.36	7.14	24.00	0.00	70.50	94.50	تركيا
	1.81					تركمانستان
	2.00					توفالو
4.88	4.02	19.60	0.30	1.00	20.80	أوغندا
	1.50					أوكرانيا

	2.04					أوروغواي
	1.78					أوزبكستان*
	2.78					فانواتو
2.11	16.25	34.30	0.00	102.90	137.20	فنزويلا
1.97	13.17	26.00	13.00	78.00	117.00	فييت نام
	4.23					اليمن
	4.72					زامبيا
6.63	2.70	17.90	41.60	41.50	101.00	زمبابوي
	1,051					المجموع 143 بلدا
		2,739.39	1,388.03	4,550.08	8,329.06	البلدان الـ60 المبلغة
		33%	17%	55%	100%	% من إجمالي تكاليف
		33%	72%*	100%		المشروع التقديرية
		1	2			معدل التمويل المشترك
* أعلى من 67%، بسبب المبالغ الإضافية للتمويل المشترك المبلغ عنها						

(المصدر: يمكن الاطلاع على الاستبيانات على الموقع: <https://www.cbd.int/financial/survey2016.shtml>)
ملاحظة: البلدان المبلغة التي لم تبلغ عن الاحتياجات من التمويل أو التي أبلغت عن احتياجات من التمويل أقل من مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، سجلت زيادة قدرها 1.0).